

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 12.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.  
Fél évre... 12 kor. — Egy hóra... 2 kor.  
EGYES SZAM ÁRA FIUMBAN 6 FILLÉR;  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

## Akkor és most.

Segítségét Franciaország nem küldhet Oroszországnak, de elküldte vigasztalónak Cruppi volt külügyminisztert. Cruppi tudvalevően a minap a cáár külön kihallgatáson fogadta és a többi közt azt mondotta neki, hogy Oroszország a végsőkig akarja folytatni a háborút. Biztosította a cáár Franciaországot arról a rendíthetetlen akarattól, hogy a végső győzelemig fognak harcolni. Természetes, hogy az ilyen kijelentéseknek nem lehet nagy jelentőségük, még ha uralkodó ajkáról hangzanak is el és pedig azért nem, mert egy orosz császár nem köthet addig békét, ameddig a legkisebb reménysege megvan arra, hogy Konstantinápolyt elérhesse. Ha ugyanis a nép körében elterjedne annak a híre, hogy a cáár Oroszországnak azt a régi vágyát nem akarja kielégíteni, bár alkalma lenne rá, akkor ez belső zavargásra adna okot. A négyesszövetség hatalmai már eddig is nagy vér- és pénzáldozatot hoztak a Dardanellákért és Londonban, már ráeszméltek arra, hogy hiába áldoztak az orosz szövetségért olyan sokat. A cáár azonban nem beszélhet másképpen, neki azt kell mondania, hogy szövetségeseivel együtt folytatja a harcot. Szavai majd másképp fognak hangzani akkor, hogyha teljes lesz a meggyőződés, hogy Konstantinápoly bevehetetlen.

Franciaország, mivel nem küldhet hadsereget Oroszország segítségére, vigasztalónak elküld Pétervárra néhány exminisztert és parlamenti képviselőt. Nem érdektelen visszaemlékezni arra, hogy négy évvel ezelőtt, amikor Cruppi még külügyminiszter volt, a francia parlamentben ezt mondhatta:

— Németországnak nincs szüksége arra, hogy politikájáról, amelyet 40 év óta folytat, merész kijelentéseket tegyen. Bebizonyosodott, hogy senki sem keresi a viszályt. Az, amit a német kancellár mondott, alkalmazható a francia köztársaságra is. Kötelességünk, hogy Németországgal olyan viszonyba kerüljünk, amilyenben két szomszédos nagy nemzetnek lennie kell. Bizonyos pontokban meg kell őrizni közös érdekeinket és ebben jóakarattal elől kell járunk. Ha talán a két ország érdekei ellentmondának is egymásnak, ezeket részünkről szilárd lojalitással és az igazság szellemében kell kezelni, ami által, úgy hiszem, elkerülhetjük a veszedelmes félreértéseket...

Ha ma egy külügyminiszter ilyen igazságokat mondana oda Franciaországnak és kijelentené, hogy Németország sohasem kereste a viszályt és negyven év óta békés

politikát folytatott, az ilyen miniszter Jean Jaurés sorsára jutna Franciaországban. A cáár bizonyosan nem emlékezett már vissza

Cruppi négy év előtti beszédére, mert különben nem diskurált volna vele az „agresszív barbárokról.”

## Csapatunk bevonultak Kobrinba.

**Hetven kilométernyire Breszt-Litowszkon tul. - Puchallo hadserege Luck vára közelében van. - Galiciában a Strypa folyóig jutottunk. - Románia Bulgária ellen.**

A szövetséges magyar, német, osztrák seregek tegnap a Breszt-Litowszktól keletre levő Kobrin városába bevonultak, egyes csapatteink pedig a Breszt-Litowszktól hetvenöt kilométernyire levő Pruzanyig kergették vissza az oroszokat. Ugyanakkor Pflanzler-Baltin és Bothmer tábornokok hadserege Galiciában a Strypa folyóig nyomult előre, míg Puchallo tábornok szoritotta vissza az ellenséget. Az oroszok tehát mindenütt visszavonulóban vannak s napról-napra rohamosan nő az általunk Galiciában visszahódított terület. És ezt a „csodás, hősiesség visszavonulást” ünneplik Párisban, a deliriosus, morfinista franciák fővárosában. Keserű felébredés lesz az a kéjes lázálomból, ha majd a néhány hét múlva megkezdődő német offenzíva során újból hallják majd az egyre közeledő német ágyúk dördülését Párisban. Akkor majd elérkezik Franciaország annak a beismeréséhez, hogy Oroszországért a pénzt, Angliáért pedig egész ifjúságát viszi a vásárra ebben a háborúban.

Mai távirataink a következők:

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 31. Pflanzler-Baltin és Bothmer tábornokok hadseregei tegnap a Strypáig nyomultak előre. Az ellenség több terepszakazon megkísérelte, hogy az üldözést megakassza, de mindenütt visszautítottuk. Különösen a Koropiec patakánál kellett rendkívül makacs ellenállást megtörni. Böhme-Ermolli tábornok csapatai Zloczowtól keletre, valamint Bialykiemien, Toporow, és Radziechow vonalában csapatokkal erősen megrakott hadállásokkal kerültek szem-

be. Megtámadták az ellenséget és a harcvenal számos pontján visszavetették. Wolhíniában Luck felé előrenyomult csapatunk újra tért hódítottak és Sviniuchyt és más makacsul védelmezett községeket ragadtak ki az ellenség hatalmából. A Bialowieskaja —Puseza területen császári és királyi csapatok Szereszownál megverték és Pruzsany irányában üldözik az oroszokat.

Höfer altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 31. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: **Hindenburg tábornagy hadserege**: Below tábornok csapatai a Friedrichstádtól délre levő hídfőért harcolnak. A Njementől keletre folyó harcokban Eichhorn vezérezredes hadserege elérte az Olitától északra fekvő vidéket. Itt újabb 1600 orosz fogtunk el és hét ágyut zsákmányoltunk. Grodno irányában rohammal elfoglaltuk Lipsket. A Bobr mellett az ellenséget a Sidra-szakasz feladására kényszerítettük és tálaladtunk Sokoldán. A Bialostocktól északkeletre és keletre elterülő erdőségek keleti szélét több helyen elértük. **Lipótba joi hereg tábornagy hadserege**: A Bialowieska erdőben, a Narew felső folyásán való átkelésért harcolunk. Woyrsch vezérezredes német és osztrák-magyar csapatai Suchopolnál, az erdőség keleti szélén és Szereszownál kiverték az oroszokat állásaikból és az ellenséget keményen üldözik. **Mackensen tábornagy hadserege**: Az oroszok, hogy hátrahúzó cszlopréseiknek visszavonulását a Pruzsanytól keletre elterülő mocsaras vidéken keresztül lehetővé tegyék, tegnap a Kobrin-tól délre eső területen Poddubno vonalában még egyszer felvették a harcot. Megvertük őket, noha már elvonuló csapatrészeket is

ujból harcba vetettek. Nem használt nekik az a minden idők haditörténetében példátlanul álló eljárásuk sem, hogy menekülő seregeik védelmére hazájuk népének főleg asszonyait és gyermekeit, akiket visszavonulásuk alkalmával magukkal hurcoltak, ezerszámra támadó csapataink elé hajtottak.

A legfőbb hadvezetőség.

#### KOBRINT ELFOKLALTUK.

BUDAPEST, aug. 31. A sajtóhadiszállásról jelentik: Csapataink elfoglalták a Breszt-Litovszkától ötven kilométernyire fekvő Kobrint. Puchallo tábornagy csapatai a Wladimir-Wolinskij-Kovel utvonalon nyomulnak előre. Offenzívánk elérte a wolhyniai erődnégyzög előretolt állásait.

#### JAPÁN ÁGYUK NOVOGEORGIEWSZKIBEN.

BERLIN, aug. 31. A Vossische Zeitung jelent: Novogeorgiewszkben japán ágyukat és japán kezelőszemélyzetet fogtunk el.

#### SZIGORITOTT HADIÁLLAPOT MOSZKVBAN.

STOCKHOLM, aug. 31. Moszkvában szigorított hadiállapotot hirdettek ki.

#### AZ OROSZOK FELADJÁK VILNÁT.

LONDON, aug. 31. Pétervárról jelentik: Az oroszok Vilnát ellenállás nélkül fogják átadni. A németek a Dwina-folyó irányában nyomulnak előre. Céljuk Riga.

#### A SAJTÓHADISZÁLLÁSRÓL.

BUDAPEST, aug. 31. A sajtóhadiszállásról jelentik: Puchallo tábornagy egyre közeledik Luckhoz. Az oroszok mindenütt visszavonulóban vannak. Lipót bajor herceg bevette Szezerzewet és az oroszokat Pruzany irányában Breszt-Litovszkától hetven kilométerre északra üldözi. Az oroszok erőlködése, hogy a rokituói moecarakat védőállásnak használják fel, meghiúsult.

### Olasz harctér.

#### VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 31. (Hivatalos.) Az olaszok tegnap az egész tengeremelléki arcvonalat változatlan erejű tüzéségi tűz alatt tartották. Gyalogságuk több helyen megkísérelte hadállásaink megközelítését és kisebb támadásokkal is próbálkozott, de mindig visszautasítottuk. A karinthiai és tiroli határvidéken a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 31. A nagy főhadiszállás jelent: Lényeges esemény nem történt.

A legfőbb hadvezetőség.

### Törökország háborúja.

#### A TÖRÖK FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 31. A főhadiszállás jelent: Dardanelle front: Az ellenség augusztus 28-án támadta támadásait, melyeket huszonhatodikán és huszonhetedikén az Anaforta-szakasz ellen intézett. E három legutolsó napon az ellenséges támadások különösen makacsok voltak, mindazonáltal teljesen visszavertük az ellenséget, amely óriási veszteségeket szenvedett.

Ellentámadásokkal ismét elfoglaltunk egyes az ellenség által megszállott lövészárkokat. A centrumunkban, lövészárkainkban talált ellenséget megsemmisítettük. Az utolsó két nap harcában az ellenség tízezer halottat veszített. A mi veszteségeink aránylag csekélyek. Repülőink, akik e harcokban résztvettek, sikerrel dobtak bombákat az ellenség állásaira és táboraira. Egyébként nem történt jelentős esemény.

#### BULGÁRIA ÉS SZERBIA.

BERLIN, aug. 31. A Vossische Zeitung írja: Bizonyos jelek arra vallanak, hogy Románia a négyes szövetség megbízásából lépéseket tesz, hogy a bolgárokat sakkban tartsa, ha Szerbia ellen fordulnának.

#### PÉNZ ÉS HADIANYAG SZERBIÁNAK.

MAJNA FRANKFURT, aug. 31. Az Ernest francia gőzösön kétszáz láda pénzt és nagy mennyiségű hadianyagot szállítottak Szerbiának. Szerbia csapatokat küld Kumanovo és Üszküb felé.

#### OROSZORSZÁG IGÉRETEI.

PÁRIS, aug. 31. A Temps jelent: Oroszország Romániának nemcsak a monarchia területéből ígért, hanem Besszarábiából, ha engedményekre hajlandó. Romániától egyelőre jóakaratu semlegességet kívánnak s csak akkor avatkozzék be a háborúba, amikor jónak látja.

#### TARTSANAK BÉKEKONFERENCIÁT.

LUGANO, aug. 31. A Tribuna írja: Fegyverekkel aligha lesz eldönthető a háború. Tartsanak a hadviselő államok békekonzferenciát.

#### TISZA KÁLMÁN GRÓF MEGSEBESÜLT.

BUDAPEST, aug. 31. Tisza Kálmán gróf, a miniszterelnök fivére az északi harctéren golyóktól mindkét térdén megsebesült.

## H I R E K.

— A városi élelmiszerek eladása. A Fénice-színházban tegnap igen sokan jelentkeztek a városi bevásárló könyvecskéért. Előreláthatólag mintegy 13.000 könyvecskére lesz szükség. Az élelmiszerek személyenkénti kvantumában némi változás állott be. A módosított mennyiségek a következők: liszt: 1 kg., rizs: fél kg., olaj: fél liter, kávé: egynegyed kg., cukor: fél kg., nyerscukor tetszés szerint. A bevásárló könyvecskéket naponta délelőtt 8—12 és délután 2—6 között lehet átvenni.

Tolongs elkerülése végett a vevőket hat csoportra osztották és minden csoportnak más színjelzésű könyvecskéje van. Meg lesz állapítva, hogy milyen színű könyvecskével mikor lehet vásárolni. Az árak a következők: Liszt 72 fillér, olaj 3 kor. 60 fillér, kávé 4 kor. 60 fillér, kristálycukor 1 kor. 4 fillér, más cukor 84 fillér, rizs 1 kor. Az eladás délelőtt 8—12 és délután 3—6 között fog történni.

— A vasárnapi uszóversenyvel kapcsolatban arról értesítenek bennünket, hogy a műugrás első díját Mihics Vasconak ítélték oda. Itt jegyezzük meg, hogy a 13-ik versenyszám, a sprintstaféta, amelyben a Kálmán, Seegner, Mihics, Kucich és parti győzött, 4×50 méteres volt.

— Fehér kenyér Susákon, Szombat óta Susákon fehér kenyeret adnak el kilogrammonkénti egy koronás árrban. A fekete kenyérnek 60 fillér az ára.

— Levél a harctérről. A Fiuméből e hó elején elindult népfelkelő zászlóalj egyik főhadnagya a következőket írja egy ma érkezett levelében: Utazásunk elég kellemes volt. Éjjel értünk rendeltetési helyünkre, onnan az utat másnap gyalog folytattuk, harmadnap pedig már a harctér közvetlen közelébe értünk. Itt könnyű szolgálatot teljesítettünk egész e hó 13-ig s csak néha néha kaptunk kosztolába egy-egy ellenséges ágyugolyót. 13-án szakaszomat a rajvonalba parancsolták, hol megszakítás nélkül tegnap éjjelig voltam (a levél 23-án kelt). Itt kezdődött meg azután igazában a háborus élet. Az első nap meglehetősen nyugalmas volt, a második naptól kezdve csak a legyek repkedtek sűrűbben, mint az olasz ágyugolyók. A leghevesebb ágyuzás tegnapelőtt volt. Reggel 8 órakor kezdtek és megszakítás nélkül este 7 óráig tartott. Az idegek ilyenkor a végsőkéig megfeszülnek és mozdulatlanságban várja az ember, hogy hova fog a golyó becsapódni. Nagyságuk változó. Van köztük akkora mint egy sörözüveg, de nem ritka egy jól megnőtt csecesemő nagyságu sem. Robbanásuk meggrázkódtatja a földet és a levegőt. Szerencsére eddig alig van veszteségünk s ha egyiket-másikat el is talál egy repeszdarab, a bajtársai érdekében mozdulatlanságban kell maradnia, nehogy a pimasz fajzat lássa, hogy hoi vagyunk. Az önmegtartózkodás olyan példát láttam, milyeneket otthon álmodni sem mertem. Persze a mi tüzéségünk sem tétlen s ha egy telitalálat éri az olaszt, sirásuk és jajgatásuk rajvonalkig világosan áthallatszik. Ilyenkor persze van nevetés a mieink között.

De hát a nyole nap egyfolytában nekem is elég volt. Idegeimet csak a legnagyobb önuralommal tudtam rendben tartani, pláne az utolsó nap, mikor fedezékem körül csapódtak le a küldemények s több szilánk érte a fedezéket. Persze telitalálat ellen nincs fedezék s akit ilyen ér az a halál fia. Nagyon örültem tehát, midőn tegnap éjjel szakadó esőben, gyalogsági és gyenge ágyutüzben felváltottak bennünket.

Az időjárás nappal átlag elég szép volt, az éjjelek azonban hűvösek s majd minden éjjel esett az eső. Biz eleget áztunk, pláne a szegény legénység, de mindez semmi az ágyutüzhöz képest. Élelmizésünk jó. Víz nincs erre. Autókon és kocsikon hozzák messze vidékről. A tiszték naponként két üveg ásványvizet és fél liter bort kapnak, teát és feketekávé tetszés szerinti mennyiségben. Kaptunk már pezsgőt és cognacot is. Az élelmizés persze csak éjjel történhetik s így gyakran előfordult, hogy hajnali 3—4 órakor ettünk „ebédet”, mely ugyan jól van elkészítve, de különösen a rajvonalba rendszerint teljesen hidegen érkezik, úgy hogy kilenc napig biz alig ettem meleget. Ma és előreláthatólag még néhány napig könnyebb szolgálatban vagyunk.

— Iskolai beiratások. A Klotild árvaház elemi iskolájában szeptember 1, 2, 3 és 4-én délután 4-től 6-ig lesznek a beiratások.

— Hogyan fogyasszuk a gombát. Springhet vásárfelügyelő a gomba fogyasztására nézve a következőket ajánlja aközönségnek: Csakis hatóságilag megvizsgált gombát vásároljunk. A gombát zománcozott edényekben kell főzni. Már elkészített és újból felmelegített gombát nem szabad fo-

gyasztani. Nem kell sokat enni, mert zavarokat okozhat. Tanácsos sokáig főzni sos vagy ecettel kevert vízben, hogy teljesen puha legyen. A vásárlás után azonnal hozzá kell látni az elkészítéshez nem pedig kosárban, vagy papirosban tartani. Nem tanácsos szétmorzsolni gombát venni. A gombák mérges vagy ehető voltának megállapításánál ne bizzuk magunkat az ismert próbákra, mert csak ebben gyakorlott és kiképzett egyén képes teljes pontossággal megállapítani, melyik gomba fogyasztható és melyik nem. Végül megemlíti, hogy egyes gombafajok a felvágásnál vagy főzésnél szint eserélnek, de az egészségre ennek ellenére sem ártalmasak.

— **Egy jótékonyági ünnep eredménye.** A susáki Jadran fürdőben a minap népmulatságot rendeztek, amely 4346.38 koronát eredményezett. Az összeget hadi jótékony célra fordítják.

— **Kérvények hadifoglyoknak munkára való kirendelésére.** Azokkal kapcsolatban, amiket erről akérdésről már jelentettünk, leadjuk a félhivatalos közlést is: Azokat a kérvényeket, amelyekben hadifoglyoknak munkacélokra való kirendelésért folyamodnak, gyakran illetéktelen helyre küldik és sokszor nélkülözik is a szükséges adatokat, úgy hogy elintézésük nehézségekkel jár és elodázkodik. Magánvállalatok, amelyeknek munkásokra van szükségük, a következőket tartásuk szem előtt: Hadifoglyoknak munkára való kirendeléséről szóló kérvények, ha 30—200 főnyi munkáscsoportokról van szó, azokhoz a katonai parancsnokságokhoz intézendők, amelynek területén az elvégzendő munka helye van. Az illetékes katonai parancsnokság székhelyét minden katonai hatóságnál, vagy a legközelebbi esendőségnél meg lehet tudni. Azokban az esetekben, amikor a hadifoglyok egy hadifoglytábor közelében alkalmaztatnak munkára és éjjeli szállásra a foglytáborba térhetnek vissza, akkor a 30—200-ig terjedő munkáscsoportok kirendelésére irányuló kérvényeket egyenesen a hadifoglytábor parancsnokságához kell küldeni. Kétszáznál több hadifogly átengedésre vonatkozó kérvények a hadügyminisztériumhoz küldendők. Harminc embernél kisebb munkáscsoportok nem rendelhetők ki. A kérvényeket lehetőleg idejekorán kell beküldeni, hogy a kirendelésre való előkészületek kellő időben legyenek foganatosítva. A kérvényeknek következő adatokat kell tartalmazniuk: A hadifoglyok száma, esetleg a kívánt szakmunkások megnevezése az elkerülhetetlenül szükséges számban, a munka neve, a munka helye, a munkaadó, az időpont, amikor a szükségessé válnak és a vasutállomás megnevezése. Azokat a föltételeket, amelyek mellett hadifoglyokat munkacélokra átengedik, a folyamodók annál a katonai hatóságnál tudják meg, amelynél a kérvényt benyújtották. Ugyanazzal kötik meg a munkaszereződést is.

— **Adomány.** „Cigaretta” jelzés alatt ma N. N. három koronát juttatott szerkesztőségünkhöz a vörös kereszt javára. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Adatok a háborúról.** Az 1870—71-iki háborúban a német tüzérség mindössze 817.000 lövést adott le, 479.000-et az ágyúk ellen, 388.000-et a csatákban, az orosz-japán háborúban összesen 954.000 ágyulövés esett. Ezzel szemben a gorlicei nagy áttörés sikerét orosz hírlapok azzal mentgették, hogy ott néhány nap alatt a szövetséges seregek 600.000 ágyulövedékkel árasztották el a Radko Dimitrieff seregét. De ez inkább hírlapi kombináció. De azt a német hadvezetőség közölte, hogy március 10-én a franciák és angolok 24 óra alatt több mint 100.000 lövést intéztek a nyolc kilométeres német frontra, azaz háromszor annyit, mint a német tüzérség egy 16 kilométeres frontra. A francia hadvezetőség jelentése szerint június 17-én az arrasi csatában a francia tüzérség 300.000 lövedéket szórt a német hadállásokra, majdnem annyit, amennyit a német tüzérség az egész 1870—71-iki hadjáratban adott le a csatákban. Ezen az egy napon a francia hadvezetőség vagy 20 millió korona áru ágyulövedéket pazarolt. És nem tudta áttörni a német frontot. Az egész német hadsereg 1870-ben nem volt annyi, mint amennyit foglyunk van most az oroszok közül. Azok az ágyúk és hadiszerek, amelyek zsákmányul estek az utóbbi hetekben, nagyobb számuak, mint a múlt háborúk hadseregeinek egész felszerelése volt.

— **Baleset alvás közben.** Vasárnap délelőtt bezállították a kórházba Juricevics Mária 11 éves leányt, aki alvás közben leest a földre, a fején súlyos sérülést szenvedett és két fogát kitörte.

— **A dohányárak emelése és a fogyasztás.** A dohányjövődéki igazgatóság kiadta a dohányjövődéki gyártmányok emelése óta, ami 1912. júliusában történt, eltelt első esztendő, az 1913. év statisztikáját, amiből kitűnik, hogy a pénzügyminisztérium jól számított, amikor ezen réven emelni remélte az állam bevételeit. Közel kétféle millióval többet vett be a kincstár, mint az előző évben, ráuk nézve azonban érdekesebb az, hogy három év (1911—13.) átlagában a dohányárak emelkedése után való esztendőben: 1913-ban jelentékenyen több volt maga a fogyasztás is. Harminchárom millió darabbal több szivar fogyott, csaknem hétmillió darabbal több szivarka és kerekcszámban hetvenkilencezer kilogrammal több dohány, ami a három évi átlaghoz viszonyítva, majdnem hat millió korona bevétel-többletet jelent. A dohányáraknak felemelése utáni évben fejenként két szivarral és szivarkával többet szívtunk, mint annakelőtte. — Akik 1912-ben adóhányárak emelése miatt lemondottak a dohányzásról, hamarosan kárpótolták magukat, mert 1912-höz viszonyítva, 1913-ban negyvenkét millió darabbal több szivar és negyvennégy millió szivarkával több fogyott el az általános forgalmu gyártmányokból. Növekedett a különlegességi dohányneműek és szivarok kellelőssége is, ellenben tizenkét millió darabbal kevesebb különlegességi szivarka fogyott el. Mindössze annyi többletet tehát, hogy az olcsóbb füstölni valóra tértek át az emberek.

— **Leesett a kerítésről.** Tegnap reggel bezállították akórházba Brazieich Ernő 4 éves fiúcskát, aki Cosala Belvederen levő lakása szomszédságában egy kerítésről lezuhant és a fején és vállán zúzódásokat szenvedett.

## Legujabb.

### CSAPATAINK TARNOPOLNÁL VANNAK.

BUDAPEST, aug. 31. A sajtóhadiszállásról jelentik: Csapatunk közel jutottak Tarnopolhoz.

### SIKERÜNK AZ OLASZ HARCTÉREN.

INNSBRUCK, aug. 31. A Stils-i hágót megtisztítottuk az olaszoktól és elragadtuk tőlük a hágól magaslatait uraló Scurlut hegyet is.

### ELPUSZTITTOTTUK A BRESCIAI FEGYVERGYÁRAT.

LUGANO, aug. 31. Az osztrák-magyar repülők Bresciában a fegyvergyár háromnegyed részét elpusztították.

### GRODNOT KIÜRITIK.

ZÜRICH, aug. 31. A Matin jelenti: Az oroszok Grodnót kiürítik.

### SZAZHUSZ HADOSZTÁLY AZ OROSZOK ELLEN.

ZÜRICH, aug. 31. A Le Journal az orosz főhadiszállásról jelenti: Az oroszok ellen hetven német és ötven osztrák-magyar hadosztály harcol. A központiak Moszkva és Szentpétervár ellen akarnak vonulni, de vállalkozásuk sikere az őszi időjárás miatt kétséges.

### OROSZ KORONATANÁCS.

HAGA, aug. 31. Czarszkoje-Seloban esütörtökön koronatanács volt a cár elnöklése alatt.

### A KOVNOI ZSÁKMÁNY.

BERLIN, aug. 31. Kovnoban rengeteg hadianyagot zsákmányoltunk, sok vadon-új francia ágyut, beépített nehéz ágyukat, rengeteg japán fegyvert, egész autómobil-tábor és hetvenezer liter benzint.

### AZ OROSZ HADÜGYMINISZTER NYILATKOZATA.

BERLIN, aug. 31. Polivanov orosz hadügyminiszter kijelentette, hogy az oroszok az ellenség két főállása előtt alakítanak frontot. Nagyobb harcra csak Vilna közelében lehet szó.

### AZ ANGOLOK NAGY VESZTESEGE A DARDANELLÁKNÁL.

SZOFIA, aug. 31. A szövetségesek Maidos felé rendkívül hevesen támadtak. Előrenyomulást akartak kiterjeszteni. Bulair felé az angolok tizenegyszer kísérelték meg támadást, de a támadások mindannyiszor meghiúsultak és az angolok huszonöt ezer embert veszítettek.

### A SZENUSSZIAK TRIPOLISZ ELLEN VONULNAK.

PARIS, aug. 31. Kairóból jelentik: A szenussziak főnöke ágyúkkal és gépfegyverekkel felszerelt tizezer emberrel, német és török tisztek vezetésével Tripolisz ellen vonul. Az olasz kormány erősítéseket küldött Tripoliszba.

### ROMÁNIA NEM BOCSÁT KERESZTÜL HADIANYAGOT.

LAUSANNE, aug. 31. A bolgár kormány engedélyt kért Romániától, hogy Románián keresztül hadianyagot szállíthasson. Románia megtagadta a kérés teljesítését.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő.)

Nyomatott: Zústovlech Elemér „Polinnia” nyomdájában.

„AKI BUDAPESTRE UTAZIK, NÉZZE MEG A PASARÉTI LÖVESZÁRKOT! AZ ORSZÁG EGYETLEN HADI LÁT-VÁNYOSSÁGA.”

### ADJUNK LÁTCSÖVEKET ATONÁINKNAK!

Jó táveső egész csapatokat megmenthet a meglepetés veszedelmétől és az ellenség kikémlésére is a legbiztosabb segítő eszköz!

Küldjük el távesőveinket hős katonáink számára a Hadsegélyező Hivatal címére: Budapest, IV. Váci-utca 38. szám.

